VERORDNUNG Nr. 4/64/EURATOM DES RATES

vom 30. Oktober 1964

zur Änderung der Tabelle der Bezüge der Atomanlagenbediensteten der Gemeinsamen Kernforschungsstelle, die in Belgien dienstlich verwendet werden

DER RAT DER EUROPÄISCHEN ATOMGEMEINSCHAFT —

gestützt auf die Verordnung Nr. 31 (EWG), Nr. 11 (EAG) über das Statut der Beamten und über die Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft [1], insbesondere auf Artikel 4 Absatz (2) und die Artikel 94 und 95 der Beschäftigungsbedingungen,

gestützt auf die Verordnung Nr. 10/63/Euratom des Rates vom 18. Dezember 1963 zur Regelung der Bezüge und Sozialen Sicherheit der Atomanlagenbediensteten der Gemeinsamen Kernforschungsstelle, die in Belgien dienstlich verwendet werden [2], insbesondere auf Artikel 16,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Der Rat kann auf Vorschlag der Kommission die Bezüge der in Belgien dienstlich verwendeten Atomanlagenbediensteten der Gemeinsamen Kernforschungsstelle entsprechend der Änderung des allgemeinen Einzelhandelspreisindex des Königreichs Belgien ändern.

Dieser Index hat sich derart geändert, daß eine Änderung der Tabelle der Bezüge der genannten Bediensteten gerechtfertigt ist —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Tabelle der Bezüge im Anhang zur Verordnung Nr. 10/63/Euratom des Rates vom 18. Dezember 1963 wird wie folgt geändert :

(In belgischen Franken)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
KLASSE I									
Gruppe 1	12 300	13 120	13 940	14 760	15 580	16 400	17 220	18 040	18 860
Gruppe 2	10 558	11 224	11 890	12 556	13 223	13 889	14 555	15 221	15 888
Gruppe 3	9 020	9 584	10 148	10 711	11 275	11 839	12 403	12 966	13 530
Gruppe 4	7 893	8 405	8 918	9 430	9 943	10 455	10 968	11 480	11 993
Gruppe 5	6 868	7 278	7 688	8 098	8 508	8 918	9 328	9 738	10 148
KLASSE II									
Gruppe 1	9 020	9 584	10 148	10 711	11 275	11 839	12 403	12 966	13 530
Gruppe 2	7 893	8 405	8 918	9 430	9 943	10 455	10 968	11 480	11 993
Gruppe 3	6 868	7 278	7 688	8 098	8 508	8 918	9 328	9 738	10 148
Gruppe 4	5 638	5 945	6 253	6 560	6 868	7 175	7 483	7 790	8 098

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 1. August 1964 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 30. Oktober 1964.

Im Namen des Rates

Der Präsident

W. CARTELLIERI

---

[1] AB Nr. 45 vom 14. 6. 1962, S. 1385/62.
[2] AB Nr. 188 vom 28. 12. 1963, S. 2992/63.